Vol. 6—No. 44 Shawinigan Falls 28 Avril 1921 Rédigé en Collaboration

Toutes les familles doivent recevoir le journal local. C'est un devoir.

ABONNEMENT $1.50 PAR ANNEE.

L'Echo du St-Maurice

Tarif des Annonces
1ere insertion, 12c la ligne
2e " 7c la ligne
mesure agate
Prix speciaux pour annonce a long terme.

La Cie de Publication du St-Maurice, Limitée, Prop. JOURNAL HEBDOMADAIRE, PUBLIE LE JEUDI ELZ. DALLAIRE, Directeur.

Les Théâtres le Dimanche

Paroles énergiques de M. le Chanoine Laflèche

M. le chanoine Laflèche, curé de Grand'Mère a fait dimanche de rnier un important sermon contre l'ouverture des théâtres le dimanche.

Depuis quelques mois, les théâtres de vues animées sont ouverts à Grand'Mère et ce malgré la remarque qu'en avait fait M. le curé Laflèche, de fermer ces établissements.

Nous ne sommes pas partisans de l'observance du dimanche à la façon dont les méthodistes la pratiquent, mais il est des amusements que l'on pourrait bien se passer le dimanche et parmi ceux-là, il y a le théâtre.

Les protestants ne permettent pas à leurs enfants de jouer de la balle dans les parcs publics le dimanche. C'est d'aller trop loin et nous sommes de ceux qui croient qu'il faut au peuple certains délassements ; mais quand Dieu fit la nature, il jugea bon de se reposer le septième jour. Pourquoi ne pas s'abstenir du théâtre le dimanche quand nous en avons tous les jours de la semaine.

Nous comprenons que la journée du dimanche est excellente pour la recette et que les propriétaires y tiennent. Mais le dimanche est à peu près le seul jour pour les réunions de familles. Pourquoi ne pas le respecter ?

Les théâtres ne sont pas les seuls amusements qui devraient être fermés le dimanche. Pourquoi pas les salles de pool où la jeunesse s'abrutit de midi jusqu'à minuit.

M. le curé Laflèche a fait un dernier et vibrant appel à ses ouailles de s'abstenir des théâtres le dimanche. Il déclaré que c'était la dernière fois qu'il les mettaient en garde contre ce danger.

"L'Echo" démenage

Quelques réflections

L'"Echo du St-Maurice" a pris possession de ses nouveaux bureaux. Plus près du centre des affaires, dans un local plus vaste, mieux éclairé, peut-être mieux aménagé, on dirait que l'humble feuille devient orgueilleuse, qu'elle sent les penchants du siècle, qu'elle revoit le jour. Non ! Si l'"Echo a dû transporter ailleurs ses meubles c'est que lorsque la famille grandit il faut lui donner de l'espace et l'air nécessaire à la vie.

La famille de l'"Echo" augmente de jour en jour; et pour satisfaire à toutes ses exigences, il lui faut plus d'espace.

Mais n'allez pas croire que c'est sans regret que nous avons quitté ces lieux témoins des luttes de plusieurs années. Combien de souvenirs en effet ne sont-ils pas entassés dans ce sombre appartement où nous avons passé près de dix années, où nous avons passé par toutes les transes mais où aussi nous avons goûté bien des satisfactions.

Quand les déménageurs qui ne respectent rien eurent enlevé tout ce qui garnissait les lieux, après avoir souillé le parquet de toutes les paperasses inutiles, nous sommes allés jeter un dernier coup d'oeil dans cette pièce où nous nous sommes tant de fois efforcés de chasser le spectre de la détresse, derrière lequel se cachait les faiseurs contre qui il nous fallait nous battre dans l'intérêt public.

La pièce n'était pas grande et mal éclairée. Les rayons du soleil n'y entraient que peu par une unique vitre : celle de la porte.

L'ameublement consistait en un bureau et trois chaises. Au mur à droite, un portrait du vieux chef pour lequel nous avions lutté toute notre vie. En face, un calendrier représentant la conférance de la Paix à Versailles. A l'arrière-plan on aperçoit M. Borden, le plus dangereux de tous les impérialistes du pays, comme disait M. Blondin. Notre ex-premier-ministre est frisé et coloré comme une cocote de la rue St-Laurent. On lui donnerait vingt ans de moins qu'il n'en a réellement.

On n'y voit point de portrait du juge Désy mais son ombre veille quand même sur nous. Cela nous rappelle cette réflextion d'un trépassé au verso d'une carte mortuaire. "Je ne suis plus avec vous mais j'y suis quand même. Vous me croyez parti, mais je suis avec vous, veillant sur vous."

Et pourquoi avons-nous tant de souvenirs à cet endroit où nous avons épuisé la dernière décadre.

C'est que là nous avons reçu toutes les actions en dommages qui ont été prises contre nous ; est que si nous avions voulu employer tout ce papier timbré nous en aurions pour couvrir tous les murs, d'ailleurs, y compris les jugements du juge Désy.

Nous nous sommes contentés de payer sans exhiber plus qu'il ne fallait cette paperasse qui n'aurait eu d'intérêt pour personne.

La Chambre de Commerce

Mardi soir avait lieu à l'Hôtel-de-ville une très intéressante assemblée de la Chambre de Commerce.

La plupart des gens se sont dit qu'en effet cette assemblée ne devant pas être définitive mais en somme on devrait admettre que c'était bien l'assembléefixée par le maire.

On discuta la question de savoir si on devait former une chambre locale ou une chambre régionale.

L'assemblée se prononça pour une chambre locale.

Lisez tous "L'Echo du St-Maurice"

Conseil de Ville de Grand'Mère

Séance régulière du 20 avril, 1921. Province de Québec. Cité de Grand'Mère.

A une séance régulière du conseil municipal de La Corporation de la Cité de Grand'Mère, tenue le vingtième jour du mois d'avril, 1921, aux lieu et heure ordinaires des séances.

Furent présents : MM. les échevins J. A. Gagnon, Phidime Roy et Pierre Jacques, formant quorum.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. l'échevin J. A. Gagnon, Pro-Maire, présida la séance.

Lecture des minutes de la séance du 6 avril;

Proposé par l'échevin Ph. Roy, secondé par l'échevin P. Jacques :

Que les minutes de la dernière séance soient adoptées telles que lues, adopté.

Proposé par l'échevin P. Jacques, secondé par l'échevin Ph. Roy : Que Son Honneur le Maire et le Secrétaire-Trésorier soient autorisés, et ils le sont par la présente résolution, d'effectuer le paiement des échéances du 1er mai comme suit, savoir :

10. A la Banque Nationale,

(a) Intérêt, 6 mois, 5%, sur $75,000.000, en vertu du règlement No. 99 1875.00

(b) Intérêt 6 mois, 5%, sur $35,000.00, en vertu du règlement No. 100 875.00

(c) Intérêt 6 mois, 6%, sur balance de $65,000.00 en vertu du règlement No. 142 1930.00,

(d) Intérêt 6 mois, 6%, sur balance de $164,600. 00, en vertu du règlement No. 166 4938.00.

(e) Intérêt 6 mois, 6% sur $65.000.00, en vertu du règlement No. 187 1950 00.

(f) Montant rachetable sur règlement No. 187 1300.00.

(g) Plus les commissions sur les paiements ci dessus 33.05.

20. A La Banque Impériale :

(a) Intérêt 6 mois, 4½%, sur $52,000.00, en vertu du règlement No. 34 1170.00.

(b) Intérêt 6 mois, 4½%, sur $10,000.00 en vertu du règlement No. 40 225.00.

(c) Commission 3.50

30. A La Banque Des Marchands :

(a) Amortissement décrété par règlement No. 34, 2%, 6 mois, sur $52,000.00 520.00

(b) Amortissement décrété par règlement No. 40, 3½%, 6 mois, sur $10,000.00, adopté.

Proposé par l'échevin P. Jacques, secondé par l'échevin Ph. Roy : que Son Honneur le Maire et le Secrétaire-Trésorier soient autorisés, et ils le sont par la présente résolution, de signer, pour et au nom de cette ville, en faveur de La Banque Nationale, un billet du montant de Dix Huit Mille Piastres, payable quatre mois, après date, et portant intérêt au taux de six pour cent l'an; le dit billet devant être donné en renouvellement d'un autre billet du même montant, échéant à la dite La Banque Nationale, le trente avril courant ;

Son Honneur le Maire et le Secrétaire-Trésorier sont autorisés, en outre, à payer l'intérêt échu sur le dit billet, soit la somme de trois cent soixante et quatorze piastres, plus la taxe du gouvernement Fédéral, adopté.

Proposé par l'échevin Ph. Roy, Secondé par l'échevin P. Jacques, que Son Honneur le Maire et le Secrétaire-Trésorier soient autorisés de payer au Gouvernement Provincial, la somme de cent piastres, pour un an de loyer du Lac Des Piles, commençant le premier mai prochain, suivant bail devant Mtre. Chaussegros de Léry, Notaire, en date du 10 novembre, 1920; le dit paiement devant être chargé à l'Item de Logis inoccupés et escompte, département de l'aqueduc, adopté.

Proposé par l'échevin Ph. Roy, secondé par l'échevin P. Jacques, que ce conseil approuve les virements de fonds suivants, savoir : Balance d'assurances des employés de La Voirie, $26.00, chargée à l'item de 2000 tonnes de pierre, Balance d'assurances des employés de l'aqueduc, $4.92, chargée à l'item de $600 00 pour pattern boxes; Balance d'assurances des employés du département électrique, $69.71, chargée à l'item de $300.00 pour achat de courant; Balance d'assurances des employés du département des Finances, $3.35, chargé à l'item de $1000 00, pour réclamations; Adressograph Sales Co., $534 80, chargé à l'item de $20,000.00 pour compteurs; Melle Anna Deshaies, augmentation de salaire, 125.00, chargé à l'item de $300.00 pour auditeurs; Dr. Normand, balance de 138.65, chargée à l'item de $300.00 pour écoles de réforme; Chef du bureau de santé, surplus de salaire, du 1er mars au 1er août, $375.00, chargé à l'item de $1000.00, pour asiles désaliénés; Département des Affaires Municipales, $10.00 chargé à l'item de $1000.00 pour réclamations; Dr. J. C. A. Ricard, $1.35, chargé à l'item de $300.00, pour écoles de réforme, et $33.65, chargé à l'item de $100.00, pour transport et pension des prisonniers, adopté.

Proposé par l'échevin P. Jacques, secondé par l'échevin Ph. Roy, que le Secrétaire soit autorisé de transférer la propriété de M. Elie Joyal, 224, rue St Joseph, au nom de M. Damase Ricard, aux rôles d'évaluation et de perception, actuellement en vigueur, adopté.

Demande de remise de taxes locatives par M. Pierre Béland, renvoyée.

Demande de remise de taxes locatives par Dame Vve. Onézime Déziel, référée à la Société St-Vincent de Paul.

Application de M. Philippe Foster, pour l'abattoir, référée au Gérant.

Proposé par l'échevin P. Jacques, secondé par l'échevin Ph. Roy, qu'une somme de une piastre et vingt cinq centins par jour soit votée à même l'item de Logis inoccupés et escompte, département de l'aqueduc, pour aider à payer le salaire d'un employé pour l'abattoir, à compter du jour où le locataire actuel abandonnera son bail, jusqu'au 1er août, adopté,

Proposé par l'échevin Ph. Roy, secondé par l'échevin P. Jacques; que le règlement No. 202, amendant le règlement No. 201, pourvoyant à la création et à l'administration d'un fonds d'amortissement collectif pour tous les emprunts de la Cité de Grand'Mère soit adopté en première et dernière lectures, à toutes fins, adopté.

Règlement No. 202, amendant le règlement No. 201, pourvoyant à la création et à l'administration d'un fonds d'amortissement collectif pour tous les emprunts de la Cité de Grand'Mère;

Attendu qu'il est désirable que tél règlement édicte formellement l'imposition et le prélèvement d'une taxe spéciale :

Attendu que d'autres légers changements au dit règlement ont été suggérés par le ministère des Affaires Municipales. A ces causes, il est statué, et décrété par règlement ainsi qu'il suit savoir :

10. Dans la clause 1 du dit règlement No. 201, les mots suivants sont insérés après "153" : lesquels sont antérieurs à loi 8 Geo. V. ch. 28".

20. Dans la dite clause 1, les mots "imposer prélever et" sont retranchés.

30. Dans la même clause, les mots "ainsi payables" sont remplacés par les suivants : "qui devront être déposés".

40. La clause 19 du dit règlement est remplacée par les deux clauses suivantes :

"19.-Une taxe spéciale annuelle, égale au montant total devant être déposé chaque année en exécution de la clause : ci-dessus, est par les présentes imposée sur tous les biens-fonds imposables de la municipalité, et devra être prélevée suivant la loi, jusqu'à extinction des dettes créées en vertu des règlements d'emprunt susmentionnés.

"20.- Le présent règlement n'aura force et vigueur qu'après avoir été approuvé par le Ministre des Affaires Municipales de la Province."

EN FOI DE QUOI, le Pro-Maire et le Secrétaire-Trésorier ont signé les présentes, séance tenante.

Signé : J. A. GAGNON,
Pro-Maire.
LOUIS BERUBE,
Secrétaire-Trésorier.

Plainte de M. Adam Héroux contre le Médecin Véterinaire de la Cité, renvoyée après explication.

Proposé par l'échevin P. Jacques, secondé par l'échevin Ph. Roy : Que le rapport mensuel du Gérant de la Cité pour le mois de Mars, soit adopté tel que lu, adopté.

Le Gérant de la Cité est autorisé d'acheter le charbon pour le chauffage de l'Hotel de Ville et de la Station de feu.

La séance est levée.

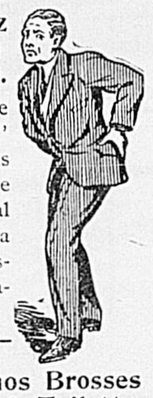
LOUIS BERUBE,
Secrétaire-Trésorier.

Avance de l'Heure

Samedi soir, 10 avril il est entendu, en conformité avec les autorités municipales que l'heure sera avancée, pour nous conformer à la continue établie depuis quelques années

Le 1er mai, nous venons donc en règle avec toutes les compagnies de chemins de fer et aura l'heure officielle de nos églises.

Ne Souffrez pas comme cet Homme.



Un Emplâtre "Red Chain" pour les Reins atteindra le siège du mal et enlèvera la douleur presque immédiatement.

Regardez nos Brosses et Articles de Toilette.

Nous avons toutes sortes de brosses pour hommes (blaireaux, brosses à dents, brosses à cheveux, etc.), toutes de bonne qualité et avec des soies qui ne tombent pas. Ligne complète de savons à barbe, pâtes à dents, crèmes pour visage, etc. Et nos prix sont raisonnables.

ARMAND LORD
PHARMACIEN
Shawinigan Falls

MADAME
Essayez aujourd'hui le nouveau parfum
POUR ETRE AIMEE
la nouvelle création et le grand succès de
GELLE FRERES, Paris
Très durable et doux
Distributeurs :
Dr L. P. DUMONT, Shawinigan Falls.
FERRON FRERE, Grand'Mère.

L'aide au cultivateur

La Banque des Marchands est très utile au cultivateur, elle l'aide—à se procurer des semences garanties—à faire les frais de sa récolte—à payer la main-d'œuvre agricole—à payer le charbon pour l'hiver—à acheter des animaux de race—à escompter ses récépissés d'entrepôts de grain. Prenez avantage de ces grandes facilités que vous offre la Banque.

1247

LA BANQUE DES MARCHANDS DU CANADA
Bureau-chef: Montreal. Etablie en 1864.
SUCCURSALE DE GRAND'MERE
J. A. FAVREAU, ... Gérant.

Les Pharmacies Dumont

Dr L. P. DUMONT, Prop.

The Rexall Store

Coin Tamarac et Commerciale, 83 Champlain

Nous faisons une spécialité des prescriptions.
Apportez nous l'ordonnance de votre médecin.

Kodacks de tous les prix, en quantité pour satisfaire tous les goûts, Chocolats, Page & Shaw, et Liggetts.

A notre succursale de St-Marc nous faisons une spécialité des Records "HIS MASTER'S VOICE" "La Voix de son Maitre". Nous en avons un très joli choix tous les mois.

PHARMACIE CYR

4e Rue Coin Tamarac, SHAWINIGAN FALLS.

Vous ferez de l'économie en achetant ici sur toutes marchandises tel que :

Bonbonnières de chocolat.
Plumes Fontaine.
Papeterie et Parfums.

Amateurs de lecture trouverons un bon assortiment de livres.

PHARMACIE CYR, Shawinigan Falls, Coin Tamarac et 4e Rue TEL. 127

PHARMACIE CYR, 116, rue Ste-Catherine, Grand'Mère. TEL. 257

Louis A. Cyr, Prop. B. Ph.
Pharmacien-Chimiste.

COFFRETS DE SURETE

Vos polices d'assurance, vos actions, vos obligations, tels que bons de la Victoire etc., ne doivent pas être gardées à la maison où elles ne sont pas garanties contre le feu, le vol ou même l'oubli.

Les Coffres de Sureté, que nous louons à un prix très modique, sont pour ces valeurs l'endroit le plus sûr.

Banque d'Hochelaga

LEONCE BEAUDRY, Gerant. Shawinigan Falls.

ETABLI EN 1914

J. E. MENARD
COURTIER LICENCIE EN ASSURANCES
Spécialité : ASSURANCES INCENDIES

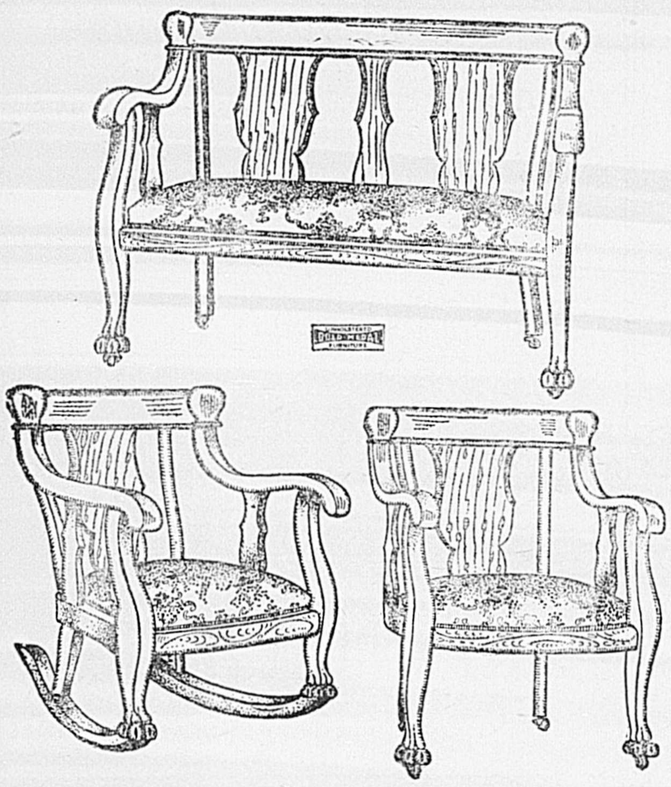
Le seul spécialiste de l'assurance à Shawinigan Falls qui vend des polices dans des compagnies d'assurance de tous genres et dont l'assurance est le seul et unique commerce,
Assurez-vous les services d'un spécialiste plutôt que de confier vos affaires à des amateurs,
Une visite vous convaincra que je puis vous assurer le maximum de protection pour le coût minimum.
UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITEE.
Adresse : 173, 4eme Rue, Chutes Shawinigan, (Bloc J. E. Menard)

MAGNIFIQUES MEUBLES, POELES VOITURES de BEBES, TAPISSERIE, VAISSELLE et ARTICLES de CADEAUX, ETC.

AUX GRANDS RABAIS DE 20 P. C. à 35 P. C.

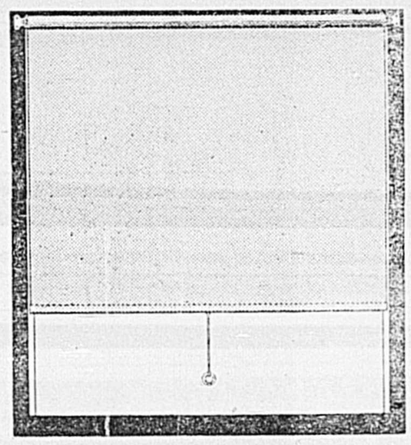
DURANT LE MOIS D'AVRIL

Nous pouvons faire cette réduction, il n'y a aucuns secrets, nous pouvons y arriver parce que nous n'avons pas de loyers à payer, pas de catalogues, pas de salaires exhorbitants, à payer à des gérants, et nous nous contentons de plus petits profits. Vous Etes Invites a Venir Comparer Nos Prix.



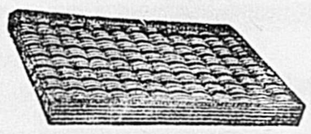
SET DE SALON en Acajou de 3 morceaux tel que vignette recouvert de Soie de première qualité

Prix de vente du mois d'Avril **$105.00**



RIDEAUX à RESSORTS, Unis, Toile à l'Huile.

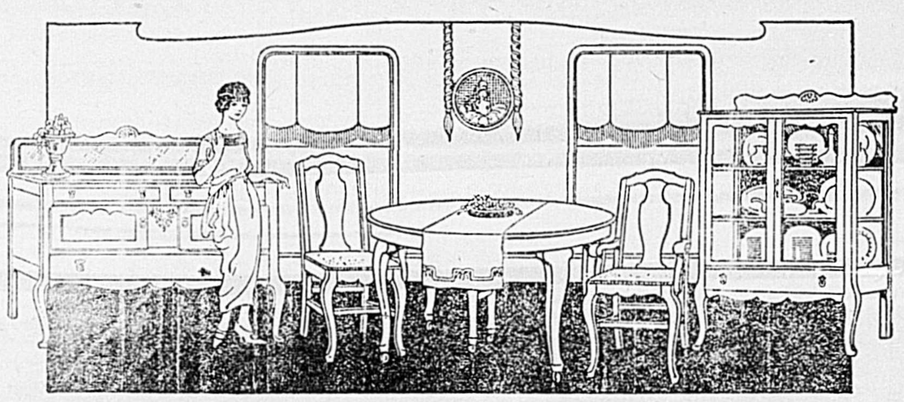
Prix de vente du mois d'Avrii **85c.**



MATELAS "Comfort" de laine

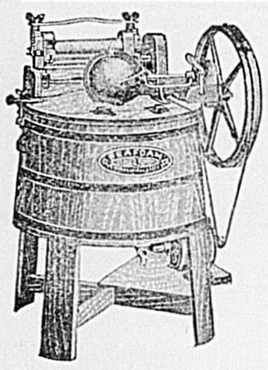
Prix de vente du mois d'Avril **$16.00**

MOBILIER DE SALLE A DINER

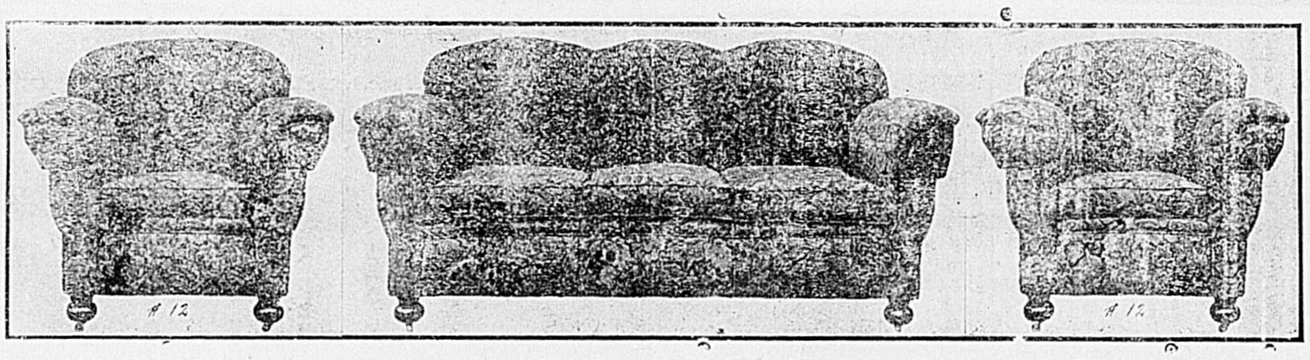


MOBILIER DE SALLE A DINER en noyer 9 morceaux tel que, Buffet, Table à rallonge, Cabinet à Porcelaine, 1 Fauteuil et 5 Chaises

Prix de vente du mois d'Avril $375.00



Moulin ELECTRIQUE
"SEAFOAM"
Avec RETORDEUR
Prix de vente du mois d'Avril **$110.00**

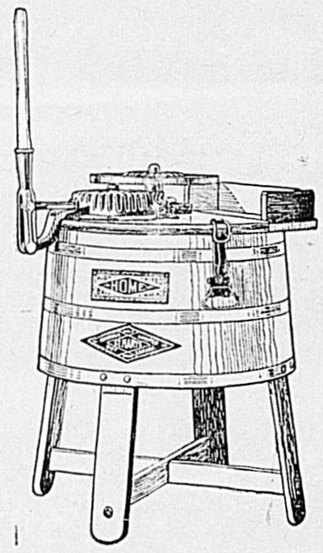


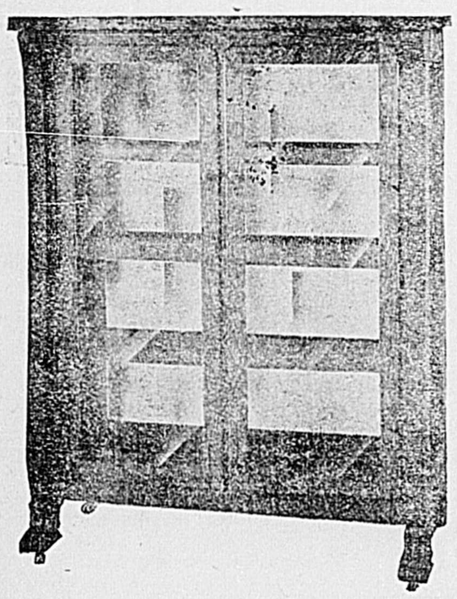
MOBILIER DE CHESTERFIELD 3 morceaux tel que vignette, recouvert de brocatelle de première qualité. Prix de vente du mois d'Avril **$395.00**

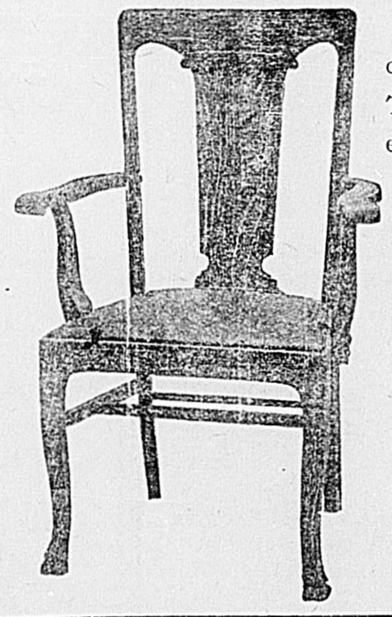
MOULIN A LAVER "HOME"

Prix de vente du mois d'Avril

$22.50

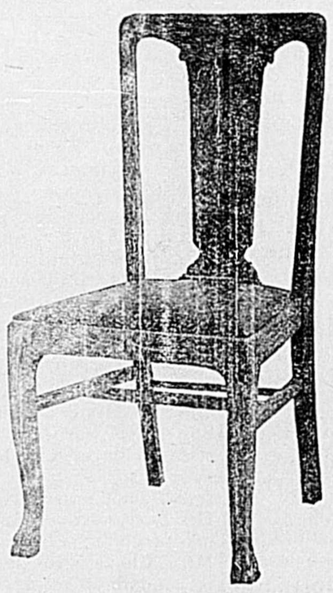






MOBILIER DE SALLE A MANGER en chêne doré, comprend 9 morceaux tel que Buffet, Table à rallonge, Cabinet a Porcelaine, Fauteuil et 5 Chaises recouvert de cuir de première qualité

Prix de vente du mois d'Avril **$315.00**



45, AVENUE DE LA STATION, TEL. 131

A. SAUVAGEAU

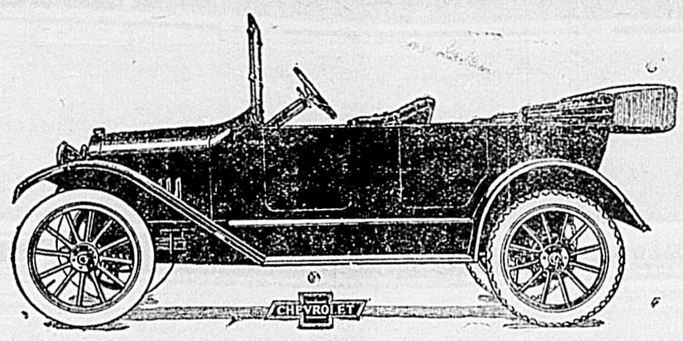
Marchand de

Nouveautés et Fantaisies

Succursale 76 Rue Champlain ST-MARC, - - - SHAWINIGAN FALLS.

50,000 CHEVROLETS

"Quatre Quatre-vingt-dix"



La production escomptée des autos Chevrolet, modèle "Quatre Quatre-vingt-dix" pour les sept mois du 1er janvier au 31 juillet 1921, devra atteindre le total de cinquante mille autos.

A chaque acheteur au détail du nouveau modèle "Quatre Quatre-vingt-dix" aux prix actuels, nous rembourserons en argent les montants suivants : Auto de tourisme "Quatre Quatre-vingt-dix" $70 ; Routière, voiture de livraison légère "Quatre Quatre vingt-dix" $70. ; chassis "Quatre Quatre-vingt-dix" $70. ; Coupé "Quatre Quatre-vingt-dix" $100. ; Sedan "Quatre Quatre-vingt-dix" $100. ; cela pourvu que la Chevrolet Motor Company fabrique et vende cinquante mille nouveaux autos Chevrolet, modèle "Quatre Quatre-vingt-dix" entre le 1er janvier et le 31 juillet 1921. Cette offre est sujette aux conditions stipulées au long dans le certificat de remboursement qui sera délivré à chaque acheteur.

Ce remboursement représente les économies réalisées sur les prix des matériaux à la suite du rajustement actuel des conditions, lesquelles économies peuvent être faites pourvu que les usines Chevrolet continuent à produire sur la base de production établie d'après l'estimation d'une quantité moyenne.

C'est suivre la politique Chevrolet de fixer le prix de ses produits aussi bas que le permette la production d'une bonne qualité sur une grande échelle. C'est également le but de la compagnie Chevrolet de fournir des moyens de transports rapides, commodes et économiques à un prix à la portée de tous ceux qui désirent avoir une automobile.

Cinquante mille autos est le nombre minimum fixé par les ingénieurs de la Compagnie Chevrolet pour arriver à réaliser des économies importantes sur le coût de la fabrication. Ces économies seront accordées aux acheteurs de ces cinquante mille autos.

Chaque acheteur d'un modèle "Quatre Quatre-vingt-dix" recevra un certificat de son marchand ou du gérant de la succursale Chevrolet. Ce certificat sera remboursé suivant les conditions qu'il comporte.

Cette méthode est une proposition commerciale honnête et progressive qui vous est offerte ouvertement. Que vous ayez l'intention d'acheter un nouvel auto ou non, ne manquez pas de vous renseigner sur les détails de cette méthode unique et simple. Elle offre à tout homme ayant le sens pratique des affaires une chance de se procurer la meilleure valeur en fait d'automobile sur le marché.

Les acheteurs au détail du modèle "Quatre Quatre-vingt-dix", depuis le 1er octobre 1920, recevront leurs certificats par l'intermédiaire de leurs marchands locaux ou magasins de détail en faisant la demande.

Les résultats du rendement de la production seront annoncés pas plus tard que le 10 août 1921. Les certificats seront sujets au paiement suivant leurs conditions après cette date jusqu'au 15 septembre 1921.

CHEVROLET MOTOR COMPANY
OF CANADA LIMITED

OSHAWA, ONT. WINNIPEG, MAN.

SHAWINIGAN GARAGE

LAMOTHE & LAVIGNE, Props.

Agents pour les Chevrolets, Essex, Hudson, Franklin, Nash, Etc.

52, Avenue des Cèdres, Shawinigan Falls

CAISSE DE DEPOTS A PRIMES

PREMIUN DEPOSITS CORPORATION

26 St-Jacques, Montreal, Tel. Main 6892

6% d'interêt et une Prime annuelle de 4% faisant en tout 10% par an.

TOUS DEPOTS GARANTIS

DIRECTEURS : Hon. M. Adélard Turgeon, président du Conseil Législatif, M. L. Arsène Lavallée, ancien Maire de Montréal, Hon. M. Antonin Galipeault, ministre des Travaux Publics, Québec, M. François Charles Laberge, Ing. civil, Membre de la Commission des Services Publics de Québec, M. Charles Duquette, vice-président général et Inspecteur en chef de l'Alliance Nationale, M. L. H. Taché, C. R.

Bons de la Victoire acceptés au pair pour Dépôts, ainsi que d'autres Valeurs, Débentures ou créances hypothécaires, à des taux spéciaux.

Des lets & Gren er

Fabricants de Liqueurs Douces

Licenciés en Gros pour la Vente des

Vins et de la Biere

Agents pour les célèbres Bières

"Champlain" et "Silver Spring"

Nous avons des Vins de toutes qualités et à des prix qu défient toute compétition.
Nous livrons les commande les plus promptemeut possible

Payable sur Livraison.

TEL. 238

NOTEZ LE BIEN

Dans les cas d'amaigrissement, de convalescence ou d'épuisement, demandez à votre pharmacien les Toniques Hemogenol (qui produisent du sang) signature,

"FAGUET"

Les professions médicale, les hôpitaux et sénatoriums attestent qu'ils sont les plus énergiques des toniques reconstituants connus jusqu'à ce jour. Sous 3 formes :

Pilules Hemogenol Faguet	$1.00	Flocon de 100
Vin Hemogenol Faguet	2.00	la bouteille
Elixir Hemogenol Faguet	2.50	bouteille de 17 oz.

Faites-en l'essai. Distributeur au Canada.

Dr. JOS. L. GAGNON - Pharmacien - MONTMAGNY, P. Q.

Abonnez-vous a

L'Echo du St-Maurice

Gresham Life Assurance Society

LIMITED

FONDEE EN 1848

Bureau Chef pour le Canada, Montreal

A émis un quart de million de Polices pour un montant de **Cinq Cents Millions de Piastres.** Ses fonds sont de **Cinquante-Cinq Millions de Piastres** et son revenu annuel de **Sept Millions de Piastres.**

Elle paie dans le moment à ses assurés ou à leurs représentants près de **Cinq Millions de Piastres** annuellement, et **Cent Quarante Millions de Piastres** ont déjà été payés depuis le commencement.

Adrien Desroches

GERANT

POUR LE DISTRICT DES TROIS-RIVIERES

58 Rue St-Pierre, [Bloc Champigny,] Grand'Mère

ARCH. R. HOWELL, Gérant pour le Canada

MONTREAL.

PACIFIQUE CANADIEN

No. 379		
Dep. de Trois-Rivières	c	6.30 a. m.
Shawinigan Falls	c	7.30 a. m.
Arr. Grand'Mère	c	7.45 a. m.
No. 381		
Dep. de Trois-Rivières	b	8.15 a. m.
Shawinigan Falls	b	9.15 a. m.
Arr. Grand'Mère	b	9.30 a. m.
No. 383		
Dept Trois-Rivières	a	12.10 p. m
Shaw. Falls	a	1.10 p. m
Grand'Mère	a	1.25 p. m
No. 385		
Dep. de Trois-Rivières	a	8.00 p. m.
Dep. Shaw. Falls	a	9.00 p. m.
Arr. de Grand'Mère	a	9.15 p. m.
No. 380		
Dep. de Grand'Mère	c	8.30 a. m.
Dep. de Shaw. Falls	c	8.45 a. m.
Arr. Trois-Rivières	c	9.50 a. m.
No. 382		
Dep. de Grand'Mère	b	10.00 a. m.
Dep de Shaw. Falls	b	10.15 a. m.
Arr. Trois-Rivières	b	11.15 a. m.
No. 384		
Dep. de Grand'Mère	c	2.25 p. m.
Dep. Shaw. Falls	c	2.40 p. m.
Arr. Trois-Rivières	c	3.40 p. m.
No. 386		
Dep. de Grand'Mère	b	4.35 p. m.
Shawinigan Falls	b	4.50 p. m.
Arr. de Trois-Rivières	b	5.50 p. m.
No. 388		
Dep. de Grand'Mère	a	10.00 p. m.
Shawinigan Falls	a	10.15 p. m.
Arr. Trois-Rivières	a	11.10 p. m.

Renvoies Tous les jours A
Dimanche seul, B
Dimanche excepté C

Pour plus d'informations veuillez vous adresser à l'agent des billets

---

GRAINS

Semences de toutes sortes Trefles, Mils, Etc., portant L'étalon- du Gouvernement

Catalogue Gratis sur demande

DUPUY & FERGUSON

58-62 Pte. Jacques Montreal

OSCAR DEMERS

MARCHAND DE

Vins et Bière en Gros

Seul Agent pour la célèbre Bière

MOLSON

J'ai un très grand assortiment des meilleurs Vins

Port, Sherry, Vins Canadiens

A un prix que nul autre marchand ne peut vous vendre

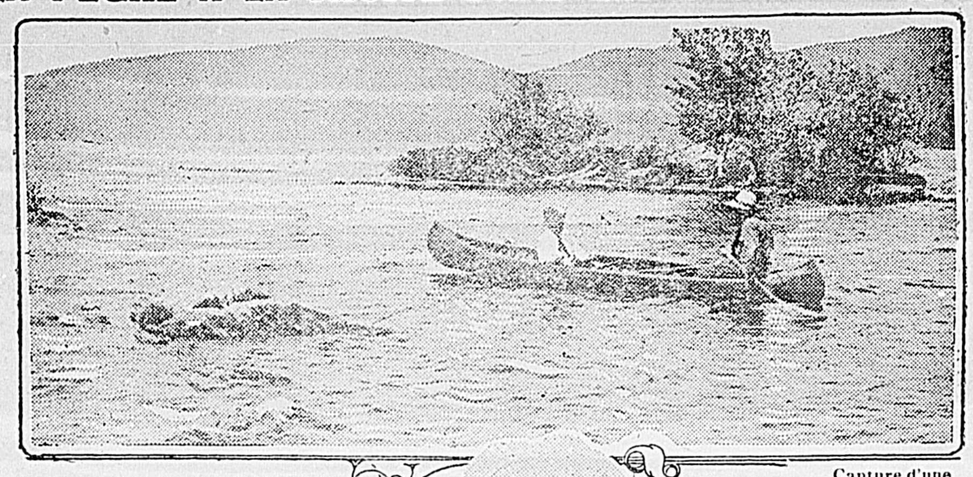
Nous sommes à faire l'installation de machines les plus modernes pour la Fabrication des Liqueurs Douces et d'ici à quelque temps, nous serons en mesure de vous fournir ce qu'il y aura de mieux sur le marché quant à la qualité.

Depuis 200 ans, les générations ont bu de la Molson. Nos ancêtres en faisaient leurs délices. Et c'est encore la meilleure bière comme dans le pays.

Téléphonez pour une caisse

No. 110

LA PÊCHE A LA TRUITE DANS LES LAURENTIDES



Capture d'une grosse truite au lac Chapleau

Sur un lac des Laurentides.

Dans quelques jours, la saison de la pêche à la truite battra son plein dans la province de Québec et nous verrons de nouveau les fervents du bambou, se diriger, chacun vers son endroit de prédilection, pour se lancer à la poursuite des belles pièces que recèlent nos lacs et nos rivières. Notre province, avec ses lacs innombrables, dont la surface totale est de 3,500,000, et ses rivières non moins nombreuses, est reconnue aujourd'hui comme le paradis des pêcheurs, non seulement de chez-nous, mais encore des états de la république voisine, qui savent apprécier ses beautés naturelles à leur juste valeur, et les avantages qu'elle offre au point de vue sportif. Il ne faut donc pas s'étonner de voir affluer chaque année de ce coté-ci de la frontière, pêcheurs et chasseurs "yankee," avides de vie au grand air dans un cadre riche de toutes les splendeurs que la Nature se plait parfois à étaler.

Des diverses régions fréquentées par les pêcheurs à la ligne dans la province, celle des montagnes Laurentides, au nord du St-Laurent, est surement la plus populaire, et celle qui offre les résultats les plus certains, grâce à l'abondance du poissor dans ses lacs et ses ruisseaux. Les lignes de chemins de fer qui conduisent, soit au lac St-Jean, dans le haut St-Maurice, à Mont-Laurier ou dans la Gatineau, mettent à proximité de ceux que passionne la pêche à la truite, des centaines d'endroits non moins intéressants les uns que les autres, et où de fructueuses excursions peuvent être faites au printemps et à l'automne.

La ligne qui dessert les Laurentides au nord de Montréal, jusqu'à Mont-Laurier, ouvre un district particulièrement idéal pour le pêcheur, parce qu'il renferme des lacs dont les eaux sont excessivement poissonneuses, en dépit de leur accès relativement facile, qui permet à un grand nombre de gens de les visiter chaque année. Parmi ces lacs, nous pouvons mentionner ceux des environs de Ste-Marguerite, de Ste-Agathe, du lac Archambault, de St-Faustin, du merveilleux lac Tremblant, de Labelle, du lac Chapleau et de Nominingue.

Une expédition organisée dans le cours de mai, juin ou septembre, dans l'un ou l'autre de ces endroits, est assurée du succès, malgré que l'on prétende en certains milieux que les lacs du Nord n'offrent souvent que du désappointement. Ceux qui partagent cette opinion sont probablement allés pêcher dans la mauvaise saison, ou ne s'y sont pas pris de la bonne manière. Le pêcheur, qui par exemple, s'amène en juillet muni de tous les engins possibles, au moment où le poisson affectionne les grandes profondeurs, ne doit pas conclure après son insuccès, qu'il n'y a plus rien dans les lacs des Laurentides. Qu'il suive les avis des pêcheurs d'expérience, et il reviendra certainement de son erreur.

Comment prévenir les vers d'entrer dans le système

Il y a plusieurs règles d'éviter les vers de porc, boeuf, les petits vers, et le ver solitaire qui causent tant de mal chez les hommes, les femmes et particulièrement chez les enfants.

Première règle : Cuisez bien le porc et le boeuf.
Deuxième règle : Ne mangez pas de viandes malsaine.
Troisième règle : Ne permettez pas aux chiens de vous lécher les mains ou la figure. Ne caressez pas les chens ou si vous le faites ayez soin de vous laver les mains aussitôt après.
Quatrième règle : Ne touchez pas à votre nourriture sans vous être lavé les mains avant.
Cinquième règle : Ne buvez pas après les autres au même vaisseau.

Beaucoup d'hommes, de femmes et d'enfants sont souvent traités pour d'autres maladies sans aucun résultat ; alors que leur véritables troubles.

sont causés par les vers et surtout le ver solitaire. Les signes certains sont le passage ou rejet de particules du parasite. Les signes suggestifs sont la perte de l'appétit avec regains de faim, occasionels, langue épaisebrûlements d'estomac, sensation de rampement dans l'estomac et les intestins, obstructions dans la gorge, crachements continuels piquements de nez, indigestions, douleurs au dos et aux membres, étourdissements, maux de tête, épuisements, faiblesse lorsque l'estomac est vide cercles noirs au bas des yeux. On a vu des personne recouvrer la raison après le tenvoi du ver solitaire. Souvent le ver solitaire est la cause de convulsions de nature épileptiques, de l'insanité, de la manie, du strabisme, et d'autres conditions étranges ont coincidé avec le presence des vers dans la canal digestif. Il n'est pas nécessaire aux personnes atteintes des vers de souffrir toute leur vie. Elles devraient s'en débarrasser de suite en employant les "Laxatodes", la fameuse préparation contre les vers. Faites attention qu'après avoir employé le remède il faut être certain que la tête du ver soit disparues si non il continuera a grossir de nouveau. Les "Laxatodes" sont vendues par la célèbre Marvel Med. Co., fabricants des tablettes Bulgares contre la constipation.

Dept B 963 et vous seront expédiées sur réception de $10.45 en argent, mandat ou traite de banque. Le demi traitement est de $6.75.

Drap ! Drap ! Drap !

Les dames dans nos familles ont-elles besoin de matériaux de bonne qualité pour leurs robes ou costumes.

Nous avons des milliers de verges que nous vendons à des prix aussi bas que $2.75 la verge, c'est la moitié des prix réguliers en largeur de 54 à 56 pouces.

Voici une excellente occasion de vous procurer les matériaux nécessaires de meilleure qualité que d'habitude dans la marchandise pour dames et les besoins des enfants. Allez à notre adresse

68b 5e RUE
ENGLISH & SCOTCH WOOLLEN CO.

A Vendre

Comptoir en glaces (show cases) pour tabacs ou chocolats, 5 pieds de longeur, en parfait ordre.

Aussi tables et chaises de restaurants, une fontaine à orangeade, Balance pour le chocolat, le tout comme neuf.

Livrable immédiatement.

S'adresser au Café St-Jacques ou au soussigné

ELZ. DALLAIRE,
77 Rue Ste-Catherine,
Grand'Mère.

Terrain a Vendre ou a echanger

Onze terrains à vendre ou à échanger situés coin des Hêtres et Chemin Frigon. Aussi une maison 7 pièces éclairée à l'électricité, avec garage et écurie.

S'adresser à,
MEDERIC DESSUREAULT,
Sur les lieux,
St-Marc.

21-28

Chaque bidon de B-H ajoute à la valeur de votre propriété

Une Offre Alléchante Pour la Vieille Maison

QUAND elle est bien conservée, une ancienne demeure familiale a toujours une valeur supérieure à son évaluation intrinsèque. Elle possède un charme inconnu à toute construction neuve. Celui qui a la bonne fortune d'habiter la maison de ses ancêtres, sait qu'en la conservant bien, elle acquiert constamment de la valeur.

L'argent qu'on dépense pour peindre une maison est cent fois remboursé par la valeur que cette dépense ajoute à la propriété.

PEINTURE ANGLAISE B-H

70% Blanc de plomb pur (Brandram véritable B.B.)
30% Blanc de Zinc pur
100% Peinture pur

Au fond, ce qui explique la réputation enviée de la peinture "Anglaise" B-H pour la conservation des surfaces, c'est la formule garantie qu'on trouve sur chaque bidon.

Ces ingrédients de grande valeur (70% blanc de plomb Brandram véritable B.B. et 30% blanc de zinc pur) donnent à la peinture "Anglaise" B-H sa durabilité et sa remarquable capacité couvrante, cela veut dire que votre maison sera peinte avec une moindre quantité de peinture que si vous aviez acheté une peinture ordicaire.

Ne soyez pas dépensier. Achetez la peinture "Anglaise" B-H et, tout en couvrant effectivement votre maison, vous pratiquerez l'économie bien entendue.

EN VENTE CHEZ
G. V. NICOL
SHAWINIGAN FALLS

1-21-F

BRANDRAM-HENDERSON LIMITED
MONTREAL HALIFAX ST.JOHN TORONTO WINNIPEG
MEDICINE HAT CALGARY EDMONTON VANCOUVER

ASSURANCE D'AUTOMOBILES

Avant de prendre votre assurance, examinez soigneusement mes prix sur ;
FEU, VOL, RESPONSABILITE PUBLIQUE, DOMMAGES aux PROPRIETES et COLLISIONS.

J. E. MENARD
173, 4ieme Rue, - Shawinigan Falls. Tel 186

Petits Pois SOLEIL

Les Petits Pois "SOLEIL" importés se recommandent par leur qualité incomparable.

Qualités Sur-Extra-Fins, Extra-Fins, Très Fins, Fins, Mi-Fins et Moyens. En vente chez votre fournisseur.

Distributeurs en Gros: LAPORTE, MARTIN, LIMITEE, MONTREAL.

RECETTES LANTIC

—3 nouveaux livres sur les Conserves, la Pâtisserie, la Confiserie et les Desserts. Envoi franco sur réception d'une BOULE ROUGE découpée sur un sac ou un carton Lantic.

"N'EST-CE pas que c'est moi qui l'ai fait? Il y a maintenant deux cuisinières à la maison, n'est-ce pas, maman? Je n'ai jamais vu de gâteau si léger! Quand j'ai dit à Joseph que j'avais battu le beurre et le sucre, il m'a répondu que j'étais trop petite. Il ne savait pas que je m'étais servie de Lantic. Dis-lui que c'est moi qui l'ai fait."

Le Sucre Lantic économise du temps dans la préparation des gâteaux, dans la cuisine des conserves, dans la confiserie et pour sucrer les breuvages, chauds ou glacés—

parce qu'il est **fin!**

ATLANTIC SUGAR REFINERIES LIMITED MONTREAL

8B

en cartons de 2, 5, 10, 25, 50 et 100 lbs.

Téléphone, Main 158

Cessions, Compromis
Enquêtes,
Liquidations

Wilfrid Damphousse

Syndic Autorise de la Loi de Faillite

715 Edifice "Power" Building

CRAIG & ST-URBAIN, MONTRÉAL.

HOTEL CANADA

Service Jour et Nuit

60 CHAMBRES

A partir du 1er Mars, la Salle à Manger de l'Hôtel sera opéré "A la carte" 6 heures A. M. à 1 heure A. M.

Les personnes de Shawinigan et de Grand'Mère qui descendent par train de nuit trouveront à l'hôtel un bon lunch.

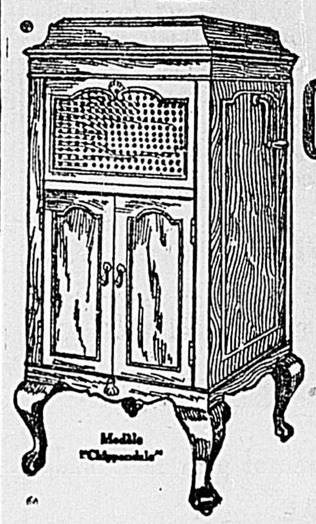
De $50 à $5,000

PAR AN POUR LA VIE

C'est ce que donne une rente viagère du Gouvernement canadien

Il n'y a point de meilleur placement possible pour toute la vie.
Impossible de trouver de meilleures garanties.
Cette rente est exempte de toute saisie.
Elle est exempte de tout impôt fédéral.
Elle n'est nullement affectée par la baisse des affaires.
Le contrat sera remplacé s'il est perdu, volé ou détruit.
Il n'est pas besoin d'aucun examen médical.
Toute personne résidant ou domiciliée en Canada ayant au moins 5 ans peut en acheter.
Deux personnes quelconques peuvent en acheter conjointement.
Les patrons peuvent acheter pour leurs employés—les commissions d'écoles pour leurs instituteurs et institutrices—les paroissiens pour leurs pasteurs.

Pour avoir la nouvelle brochure et tout autre renseignement que l'on désire, s'adresser au maitre de poste local, ou bien écrire, en franchise, à S. T. Bastedo, Surintendant des Rentes viagères, à Ottawa. Mentionner votre âge à votre dernier anniversaire de naissance et votre sexe. 3



Le Phonographe

CASAVANT

vous donnera le maximum de satisfaction ; c'est celui qui sera le plus apprécié comme cadeau, parce qu'il est parfait sous tous les rapports. La réputation des facteurs d'orgues Casavant constitue la meilleure garantie du Phonographe Casavant.

Il joue également tous les disques

VOYEZ-LE ET ENTENDEZ-LE CHEZ NOS REPRESENTANTS

Cie des Phonographes Casavant, Limitée
ST-HYACINTHE, Qué.

La Bière par Excellence

"LA FRONTENAC"

Est reconnue comme étant la seule Bière Naturelle vendue dans la province

Elle ne contient aucun ingrédient qui puisse être dommageable à la Santé.

C'est la bière idéale en toute saison de l'année. Elle est nourrissante et rafraichissante.

BIERE SPECIALE "BLUE LABEL"

Nos liqueurs douces sont les meilleures sur le marché. Notre Cidre de Pommes Alcoolique n'a pas son pareil. ESSAYEZ-LE !

Nous vendons le célèbre vin tonique "SENATOR" et nous tenons aussi tous les vins blancs et Port, de toutes qualités et à la portée de toutes les Bourses.

PAYABLE SUR LIVRAISON

Victor Levasseur, 76, 1ère Rue
TEL. 178

LOTS A BATIR

à d'Excellentes Conditions

dans la partie industrielle de Shawinigan Falls,

EPH. JUNEAU

AGENT D'IMMEUBLES

118, 2e RUE, ST-MARC, [Bloc J. W. Defond]

30 Beaux lots, 50 x 110 situés dans une quartier d'avenir de notre ville.

Nous vous donnerons toutes les facilités possibles pour bâtir

Venez nous voir si vous avez l'intention de vous faire un chez vous et cessez de payer un loyer qui vous ruine.

SIROP EXPECTORANT "AURORE" du Dr. M. A. CHANDONNET

Employé avec succès dans toutes les affections des voies respiratoires.

Rhrume, Toux, Bronchite Chronique Asthme, Grippe, Catarrhe Pulmonaire, Pneumonie, Broncho-Pneumonie, Coqueluche

En vente dans toutes les pharmacies

110, 5e Rue, Shawinigan Falls.
TEL. 308

La Banque Royale du Canada

Incorporée en 1869

Capital Autorisé	$ 25,000,000.00
Capital Payé	17,875,850.00
Fonds de Réserve	18,887,925.00
Actif Total	550,000,000.00

DEPARTEMENT D'EPARGNES

Une piastre suffit pour ouvrir un compte.
Intérêt crédité le 31 Mai et 30 Nov. de chaque année.

Nous émettons des traites payables dans toutes les parties du monde. Boîtes de sureté à louer.

580 Succursales au Canada et à Terre-Neuve, 80 à l'étranger, Succursale à Paris.

O. C. WEARY, GERANT **SUCCURSALE DE SHAWINIGAN FALLS**
Succursale à St-Marc, Rue Champlain L. P. LAVALLEE, Gerant.

Tel. 426 **Heures de bureau 9 A. M. a 5 P. M**

DR A. V. THERRIEN

Chirurgien-Dentiste

60 Tamarac, Shawinigan Falls

La plus Forte Valeur dans les Complets et Pardessus Taillés-sur-Mesures, à Prix Populaires de tout l'Empire Britannique.

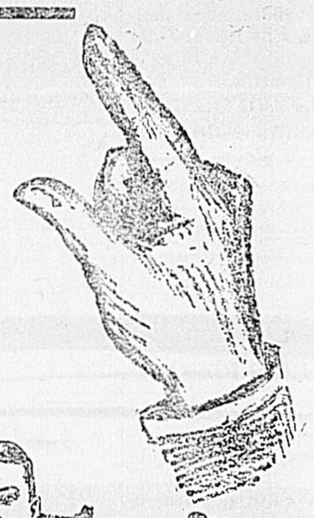
PANTALONS GRATUITS

Aujourd'hui, Samedi et Lundi avec tous les Complets ou Paletots

Taillés-sur-Mesures

VOUS n'êtes pas obligé d'être un expert pour apprécier la grande importance de cette belle offre—venez voir les beaux tissus que nous montrons, ensuite choisissez celui que vous aimez le plus. Les valeurs sont supérieures à celles que vous avez pensé qui seraient offertes à nos prix uniformisés—mais nous faisons encore mieux pour vous aujourd'hui samedi et lundi, en donnant gratis une paire de pantalons supplémentaires, du même tissu que le complet que vous choisissez.

C'est maintenant le temps de faire votre choix. Vous ne pouvez vous permettre d'attendre. Des valeurs comme celles-ci dans les complets et paletots avec une paire de pantalons supplémentaires ne se présentent qu'une seule fois dans la vie.



Complets et Pardessus Faits-à-vos-Mesures

$20

English and Scotch Woollen Co. of Montreal

PLUS DE QUALITE

MOINS D'ARGENT

En rapport avec aucun autre établissement au Canada.

Pantalons Extra

DE MEME TISSU

Donnés Gratis

AUCUN homme en justice pour lui-même ne peut laisser passer cette occasion GRATUITE, sans profiter des grandes économies qu'elle procure. En comparant avec la durée de deux complets pour le prix d'un seul. LES PANTALONS SUPPLEMENTAIRES SONT DONNES GRATUITEMENT. Nos tissus sont de la sorte qui donne satisfaction et une longue durée, les nouvelles cartes de modes sont ici — vous pouvez avoir vos vêtements taillés-sur-mesures comme vous voulez les avoir — la paire de PANTALONS SUPPLEMENTAIRES DONNES GRATUITEMENT donnera à votre complet une double durée. Réfléchissez un moment ce que cette offre signifie, ensuite visitez un de nos 38 magasins de tailleurs de qualité.

L. A. GAREAU,
Gérant Général pour le Canada.

MESDAMES:—Désirez-vous des tissus de bonne qualité pour vos robes de toilettes ou vos costumes? Nous en avons des milliers de verges que nous vendrons au bas prix de $2.75 la verge, juste à moitié du prix régulier. Largeur 54 et 56 pouces. C'est une excellente occasion de vous procurer des tissus de meilleure qualité que nous pouvons trouver dans la fabrication des vêtements pour femmes. Faites attention à ce que vos enfants ont besoin.

PANTALONS

Nous montrons des valeurs exceptionnelles dans les pantalons séparés de longueurs de pantalons spéciales. Ces tissus sont en quantité limitée et de valeurs exceptionnelles.

English & Scotch Woollen Co.

DE MONTREAL

R. BRIND'AMOUR, GERANT

68b, 4ième RUE — SHAWINIGAN FALLS

Les Grands Tailleurs de Montréal avec le Prix de $20, ayant des magasins d'un océan à l'autre.

38 MAGASINS DE TAILLEURS DE QUALITE AU CANADA.

Bureau-chef et Salle d'entreposage, 851, rue Sainte-Catherine Est, Montréal.

AUX HOMMES D'EN DEHORS DE LA VILLE. Ecrivez pour échantillons, cartes de modes, formule pour prendre ses propres mesures, et galon à mesurer, le tout gratuit. Adressez: 851, rue Ste-Catherine Est, Montréal.

Abonnez-vous à

L'ECHO DU ST-MAURICE

MACDONALD'S Cut Brier

Une plus grande quantité de Tabac pour la valeur.

Paquets 15c

½ lb. Boite 85c

Le Tabac avec un coeur

Il se sent de vingt ans plus jeune, déclare-t-il

Avant de prendre du Tanlac Barrette souffrit pendant 23 longues années. Il dit qu'il se porte maintenant à merveille.

"Depuis que je prends du Tanlac je me sens de vingt ans plus jeune," déclara récemment Hormisdas Barrette, âgé de soixante-quatre ans, demeurant 184 rue Notre-Dame à Lachine (P.-Q.)

"C'est il y a vingt-trois ans environ, que je commençai à souffrir de l'estomac. Avant de prendre du Tanlac je ne digérais pour ainsi dire plus rien. Tous les aliments fermentaient dans mon estomac et les gaz qui en résultaient m'étouffaient et me donnaient de terribles palpitations de coeur. Parfois je ne respirais qu'avec peine. Je souffrais de constipation et j'avais de violents maux de tête. Parfois il semblait que mon crâne allait éclater, tant j'avais mal. Le rein fonctionnait mal et me faisait souffrir. J'avais dans le dos de si vives douleurs que je ne pouvais me coucher. Je ne pouvais jamais passer une bonne nuit. J'étais si nerveux que le moindre bruit inattendu me mettait hors de moi.

"Mais depuis que je prends du Tanlac mes maux sont une chose du passé. Je mange de tout ce qui me plais sans jamais avoir le moindre ennui du côté de la digestion. Je suis maintenant un homme en parfaite santé. Je veux dire par là que je n'ai jamais plus la moindre douleur. J'estime que le Tanlac a donné dans mon cas les resultats les plus extroardinaires dont j'ai encore entendu parler.

Le Tanlac est en vente à Shawigan Falls, chez M. Jos.-J. Trudel; à Grand'Mère, chez M. Louis-A. Cyr; à Saint-Tite, chez M. A. D. Grenier, et à Sainte-Flore, chez M. J. E. Julien, sous la direction personnelle d'un représentant spécial du Tanlac.

Garage à Louer

Un garage privé, à louer, sur la 4e Rue.

S'adresser à,

GEDEON LEVASSEUR,

6, 2e Rue. Shawinigan Falls.

7-14-21-28.

Une Occasion !

Tous les habits et pardessus non réclamés dans nos 30 succursales du Canada seront vendus à $14.00 chacun. Les pantalons dépareillés, $3.95 Dans beaucoup de ces cas ce prix est moindre que le tiers de la valeur actuelle. Les marchands achètent cette marchandise pour la revendre à leurs clients. Les personnes prévoyantes achètent 2 ou 3 de ces habits et un pardessus à ce prix.

En vente au No. 68b 5e rue,

ENGLISH & SCOTCH WOOLLEN CO.

Automobilistes ! Attention !

Haywood Vulcanizing Station Tubes et Pneus de toutes sortes vulcanizés dans les 24 heures. Spécialité ; Bandes de Roulement neuves.

Avec mes machineries modernes, je répare n'importe quelles avaries qui peuvent arriver à un tube ou un pneu. Ouvrage garanti à prix modérés. Gazoline, Tubes, Pneus et accessoires à vendre. Air comprimé Gratis.

Une visite est sollicitée.

JEAN LAPOINTE,
Coin 3e rue et Ave des Cèdres.

SAPHO

POUDRE SAPHO
Détruit mouches, coquerelles, poux, punaises, etc. Pas poison pour le monde. Echantillon envoyé pour 15 cts. en timbres.

Liquide Sapho—Merveilleuse pour mites et punaises. Détruit l'insecte et ses oeufs. Ne tache pas.

Kennedy Mfg. Co. - 588 Henry Julien Ave., Montreal

MARTIN-SENOUR — 100% PURE PAINT & VARNISHES

Les Pieds ne Touchent pas au Plancher

Un plancher usé gâte votre intérieur, et il ne peut être réparé; mais si vos planchers sont peints regulièrement, les pieds ne viennent pas en contact avec le bois. La peinture s'use, mais vous préservez le bois. Sauvez la surface et vous sauvez tout.

La Peinture a Plancher SENOUR

est d'emploi facile. Elle sèche rapidement, donne un beau lustre et sa durabilité est extrême. L'emploi de la PEINTURE A PLANCHER SENOUR n'exige aucune pratique. Tous peuvent l'appliquer. Comme résultat, votre demeure est embellie, et vous vous épargnez du labeur, les planchers peints étant faciles à entretenir.

Venez et nous vous renseignerons complètement. Nous avons toutes les nuances de cette peinture et des autres produits MARTIN-SENOUR. Il existe une peinture ou un vernis MARTIN-SENOUR pour tous les besoins. Nous vous aviserons avec plaisir.

T. N. NORMAND

Shawnigan Falls, P. Q

(1F)

MARBLE-ITE POUR PLANCHER

Si vos Planchers sont en bois dur,

Employez MARBLE-ITE

Ce Vernis porte une garantie absolue. Il dure indéfiniment. Il ne se marque ni ne se raye de blanc et l'eau ne l'affecte pas.

ROYAL YEAST
MAKES PERFECT BREAD

PETITES ANNONCES

TEL. 416W
HEURES DE BUREAU :
9 A.M. A 9 P. M.

GRADUE DES UNIVERSITES
DE DENVER COL., ET
LAVAL, MONTREAL.

DR ARMAND DUBORD

CHIRURGIEN-DENTISTE
DENTAL-SURGEON

BLOC GIGAIRE & BOURASSA
COIN 5E ET TAMARAC
NO. 3 ET 4

SHAWINIGAN FALLS.

Telephone 76

Louis Chevalier & Fils

MANUFACTURIERS

D'eau gazeuse, Cream Soda, Ginger Ale, Orange Soda Cidre Champagne, Cidre de pommes, Fraises, Framboises, Citron, Birch Beer, Sarsparilla, Eau Minérale, Ginger Beer, Iron Brew, Grapes Smack, etc.

AGENTS POUR LES BIERES
Molsons, Boswell, Lager B. B.

Toute personne désirant se procurer une caisse de bière n'a qu'à téléphoner ou a passer au bureau

BIERE, la caisse, 2 doz.
PORTER, " " 2 "
B. B. LAGER " " 2 "

Chaque commande est payable sur livraison

Nous livrons les ordres à domicile

ATELIER

60 Rue Mercier, Shawinigan Falls

EN FACE DU MARCHE

P. C. NEAULT

MARCHAND DE

Ferronnerie, Quincaillerie, Fixtures Electriques, Pneus et accessoires d'Automobiles.

165 Rue St-Catherine, GRAND'MERE, Que.

Achetez vos parties de FORD et vos accessoires pour automobiles chez P. C. NEAULT, marchand de Ferronnerie, Quincaillerie, Fixtures Electriques.

J'ai l'agence de pneus Goodyear, des peintures Brandram-Herderson Ltd, du papier et du Wall-Board de Bird & Son, des Bicyles Cleveland.

Garage a Louer dans le centre de la Ville

D. Lord & Cie

Fabricants d'Eaux Gazeuses, Agents pour la célèbre Eaux Minérale STAR de Ste - Geneviève

Agents pour les Bières et Porter de la "NATIONAL BREWERIES" comprenant les marques : Wm Dow, Black Horse, Ekers, Union, Boehmian, King's Spécial

Extrait de Malt de Wm Dow le meilleur sur le marché

Licenciés en Gros pour la Vente des Vins

Nous tenons en stock tous les meilleurs Vins importés et Vins Canadiens,

Sherry, Port, Claret, Etc.

Nous en avons de toutes les qualités et de tous les prix.

Nous avons pris les mesures pour assurer un service spécial et prompt à St-Marc,

Une Commande d'Essai est Sollicitee

D. LORD & CIE

24, 5eme Rue, SHAWINIGAN FALLS

TEL. 491 Les commandes sont payables sur livraison.

A VENDRE

Lapins, Lapins, 90 Géants blancs et gris aussi Sébériens noirs, jeunes et vieux, pures races.

S'adresser à,
177C 4ème Rue,
Shawinigan Falls.

On Demande

On demande un ferblantier-plombier, couvreur avec référence. Emploi permanent.

S'adresser à,
J. A. PAQUET,
St-Tite.

A VENDRE

Une bonne maison, neuf pièces. avec un terrain de six arpents, voisin de l'église de St-Georges. Propriété de grande valeur. A vendre à de bonnes conditions.

S'adresser à,
J. D. BEAUMIER,
Courtier en Assurances,
St-Georges de Champlain.
17 mars j. n. o.

Ingénieur Mécanicien

demande position comme chef d'atelier (surintendant) aux environs de Montréal. Machine à bois et fer, outillage machines automatiques, moteurs vapeurs eau, fonderie, ponts roulants, etc. Prendrait charge des plans et atelier, système perfectionné et approprié à l'usine. Augmentation de production. Références première classe, Canada et E. U. J. D., adresse, J. Gervais, 1732B, Chateau-briand, Montréal.

Terrains a Vendre

Un terrain de 55 x 78 de profondeur en face de la Banque Royale à St-Marc

Conditions faciles, s'adresser à
AUTHUR LAJOIE,
89a, 1ère Rue, St-Marc.
3 fs.

Le Pharmacien Recommande
L'Elixir Tonique du Dr Montier, parce qu'il sait que c'est le plus actif des toniques reconstituants.

Ce pharmacien le recommande
"Dans tous les cas où j'ai conseillé l'Elixir Tonique du Dr Montier : anémie, neurasthénie, faiblesse nerveuse, convalescence, grippe, etc., j'ai constaté un retour de santé que, sans exagération, je puis qualifier de prodigieux.— DONAT BÉLANGER, pharmacien. Bouteille suffisante pour traitement de 5 semaines $1.75.

Dépositaire à Shawinigan Falls
ARMAND LORD,
PHARMACIEN

RIEN NE VAUT LA MUSIQUE DES MAITRES

parce que créée par de grands artistes, elle est la plus expressive, la plus parfaite, la mieux sentie.

Il n'est pas donné à tous d'entendre les auditions musicales des maitres, il est cependant facile grâce au

Phonographe
Casavant

d'entendre chez soi, sans se déranger et jouées par les plus célèbres exécutants les œuvres des maitres préférés.

Le Phonographe Casavant est la perfection même. Vendu en 7 modèles différents ; il joue les disques de toutes marques.

Voyez notre représentant local

La Cie de Phonographes Casavant, Limitée
St-Hyacinthe . Qué.

Garage a Louer

Un garage sur la 4e rue à louer.

S'adresser à,
82. 3e rue, Shawinigan Falls.

Terre a Bois a Vendre

Une terre à bois, situé à St-Louis de Mont-Carmel, mesurant 3 arpents par 30, garantie pour 3000 cordes de bois francs de 15 pcs.

Pour plus de renseignements, s'adresser à,
J. N. BERGERON,
49B Tamarac,
Shawinigan Falls
j. n. o. 8 juil

Terres à vendre

Deux terres à vendre, avec maisons et bâtiments, à St-Etienne des Grès.

S'adresser à,
ALFRED BLAIS,
St-Etienne des Grès.

Une bonne terre, située dans le rang de Grand'Mère, à un mille de la ville. Elle comprend 3 arpents par 42, moitié en culture et moitié en bois. Bonnes bâtisses. Aqueduc gratuit.

S'adresser à,
NAZAIRE RICARD,
Grand'Mère

Deux belles terres, de 3 arpents de front sur 30 arpents de profondeur, toutes en culture, avec le roulant, animaux de fermes, machines agricoles, voitures, etc.

Ces terres sont situées sur le chemin St- Catherine, au coin de la route de St-Flore, près de Grand-' Mère.

Bonnes conditions.
S'adresser à,
GONZAGUE LAVERGNE.
SteFlore,

Propriete a Vendre

Une maison en bois, deux étages 6 pièces par étage, à Almaville.

Pour renseignements, s'adresser à,
JOSEPH BERARD
Almaville

Un emplacement avec maison, situé dans le village de St-Bonifa-ce, voisin de l'hôtel de M. Nap. Carle. Bonnes conditions.

S'adresser à
ARTHUR HEBERT,
St-Boniface

Belles Occasions

Garage et propriétés à Vendre

Un bon garage très vaste, pouvant contenir un grand nombre de voitures.

Aussi le bloc que j'occupe et qui porte le numéro 23, 1ère rue.

Le tout à d'excellentes conditions.

S'adresser à
JOS. COURTEAU,
23, 1ère rue, Shawinigan Falls.
9 sept. j. n. o.

AVIS

La Buanderie Yee Lee est démé nagée au No. 77 4e Rue Shawinigan. Bloc voisin de Max. Winter.

NOTICE

Yee Lee LAUNDRY moved to No. 77 4th St Shawinigan Falls. Next Block Max Winter Store.

Travaux de Plomberie

A MES CLIENTS,

Ayant à peu près terminé le contrat du collège qui nous a tenu occupé pendant plusieurs mois, je je suis maintenant plus en mesure de m'occuper des ouvrages ordinaires de plomberie. Je suis à la disposition de mes anciens clients pour tous les ouvrages que l'on voudra bien me confier, dans la plomberie, couverture, réparation de toutes sortes, installation de fournaises à eau chaude, etc.

J'ai en main un stock considérable de matériaux de toutes sortes, et mes prix défient toute compétition. Ouvrage garanti comme toujours, Si vous avez quelques travaux à faire faire, c'est le bon temps. Appelez-moi par téléphone et j'irai vous voir.

Bien à vous,
PAUL LACHANCE, Plombier,
Grand'Mère, TEL. 131

On Demande

Un homme sérieux, honnête et possédant des qualités d'action qui désire améliorer sa situation et se faire cent piastres par semaine ou plus au service d'une maison canadienne qui s'occupe exclusivement du placement de valeurs canadienne. Excellentes chances d'avancement. Donnez références dans première lettre.

Ecrire à :
NORTHERN FINANCE Co.
99, rue St-Jacques, Montréal.

Magasin a Louer

Un bon poste de commerce. Vaste magasin sur la rue Commerciale.

S'adresser à,
J. R. DUGAL,
Banque Nationale,
Shawinigan Falls.
7 janv. j. n. o.

On Demande

On demande des loupes de cèdres, bien saines ; je paierai 10cts la livres, l'écorce enlevée.

Pour informations, s'adresser à,
XAVIER JULIEN,
Boite Rurale No 1
Trois-Rivières

La Renardicide

La chasse aux Renards et à toutes les bêtes est très facile et payante à faire, en se servant de La Renardicide. La seule et véritable drogue, sur le marché donnant entière satisfaction aux chasseurs. Seul agent, pour tout le comté du St Maurice et Champlain.

ISRAEL DUMAIS,
177C, 4ème Rue,
Shawinigan Falls.
25 11 20

Platriers Demandés

On demande de bons plâtriers. Bon salaire.

S'adresser immédiatement à
ARTHUR LAJOIE,
89, 1ère Rue,
St-Marc,
Shawinigan

Logement Demandé

Un beau logement grand ou petit pour pouvoir y rentrer vers le 1er novembre.

S'adresser à,
49 3ème étage, 4ème rue,
Shawinigan Falls.

200 Chaises de Théatre

A Vendre

Ces chaises sont en parfaites conditions et pourront être livrées d'ici à un mois.

S'adresser à,
JOS, TARDIF,
Théatre Auditorium,
Shawinigan Falls.

Restaurant A Vendre

A GRAND'MERE

Sur la rue St-Louis voisin du Théâtre National, un bon restaurant. Excellent poste de commerce. Bonnes conditions.

S'adresser à
C. BUISSON,
Grand'Mère.

J.W. POUDRIER

HORLOGER-BIJOUTIER

No. 29, rue Commerciale
SHAWINIGAN FALLS

Bagues en diamants, or Solid
Montres, Joncs de Mariage
WALTHAM et ELGIN.

Bel assotiment d'Articles pour Cadeaux de Fêtes et de Mariage.

Spécialités : Réparations de Montres et Bijoux.

SATISFACTION GARANTIE

TEL. 393

CARTES D'AFFAIRES

Dr GEORGES E. DESROSIERS
MEDECIN-CHIRUGIEN

Ex-interne à l'Hotel-Dieu et à la Maternité de Montréal.
En haut de la Pharmacie Dumont, St-Marc, Shawinigan Falls

Dr J. R. HÉBERT
Chirurgien-Dentiste

Heures de Bureau :
9 a. m. à 5 p. m.
SOIR
7 à 8. heures

Bureau fermé, les Mardis, Jeudis et Samedis soir.
71, Avenue de la Station,
Shawinigan Falls.

Dr J. A. BELAND
MEDECIN-VETERINAIRE

Tel. bureau 265 Bureau 36, 5e rue
Résidence 438 Rés. 170, 4e rue
SHAWINIGAN FALLS.

J. W. DEFOND, N. P.
118 rue St-Marc

Agent d'immeuble, Terrain Lambert, Terrain Frigon, Assurance-vie, Assurance-feu, Prêt d'argent.

Le Dr W. Lacroix

Tient maintenant son bureau au No 124, 2e Rue, en face du Presbytère, bloc Lavergne, St-Marc de Shawinigan.

G. E. LADOUCEUR

NOTAIRE

Assurance, Vie, Feu, Accidents, Maladie, Auto.

Bureau : Coin Tamarac et 5eme
Shawinigan Falls..

Tel. 261, Rés. 326

Tel. 273

AUGUSTE LEMIEUX, C. R.
(Ci-Devant du Barreau de Montréal)
AVOCAT
(Pour Ontario et Québec)

Agent en Procedure de la Cour Supreme De la Cour de l'Echiquier et de la Commission des Chemins de Fer, Affaires Parlementaires, Départementales, Etc., Etc.
NOTAIRE PUBLIC.
Edifice de la Banque Nationale,
18, Rue Rideau, OTTAWA, Ont.

"THE HOME"

Compagnie d'Assurance de New-York.

Actif 39,136,336.96
Capital payé 6.000,000.00
Surplus aux porteurs de polices 20,127,631.51

J. E. MENARD, Agent.
173 Rue Commerciale. Tel 186
Shawinigan Falls

JOSEPH DOYON

Enchanteur Licencié

pour le District des Trois-Rivières
Toutes les personnes qui désiren tmes services comme encanteur ou ritre de renseignements me trouve ront toujours à leur disposition.

3 rue Champlain, TROIS-RIVIERES

J. R. I. LAFRENIERE
HORLOGER ET BIJOUTIER

Assortiment complet de Lunette Verres coupés, Souvenir, Bague.
Montre Waltham, et Elgin, etc.
Agent pour la Montre "Régina"
SPECIALITE : Joncs de Mariage
Watch Inspector for C. N. Ry.

Rue Commerciale, Shawinigan Fal

R. NORMANDIN

ARTISTE-PEINTRE
LETTREUR

Peinture de fantaisie sur étoffes de toutes sortes pour Coussin, Portières, Ecrans, etc

SPécialité dans les Encadrements de Gravures, Portraits, Etc.
PRIX DONNES SUR DEMANDE

Abonnez-vous à L'Echo du St-Maurice

D. J. A. DUFRESNE
médecin-chirurgien

Rue Commerciale, Tel. 39
Shawinigan Falls.

Dr ACHILLE VOISARD
CHIRURGIEN-DENTISTE

Rue Ste-Catherine, Grand'Mère
En face de l'Eglise
Tel., Bureau 84 Résidence 165

Dr J. D. F. PAQUIN
MÉDECIN-CHIRURGIEN

Rue Ste-Catherine Grand'Mère
TELEPHONE 105

EUG. GIGUÈRE, L. L B.
AVOCAT
5ième Rue, Edifice Gaillardet
CASIER POSTAL 307
Shawinigan Falls.

Dr J. J. TRUDEL
L. M. C. C.

Spécialité : Maladies des femmes et des enfants.

St-Marc de Shawinigan.

Tel.
François Lajoie L.L.L. Bureau 825
Léon Lajoie L. L. L. Résidence 22
Casier Postal 158
LAJOIE & LAJOIE
AVOCATS
136 rue Notre-Dame
Trois-Rivières.

Alfred Nadeau, B. A. L. L. L.
Edouard Belleau, B. A. L. L. L.
NADEAU & BELLEAU
AVOCATS
Rue Saint Joseph, La Tuque.

MARTEL & MARTEL
AVOCATS
Shawinigan Falls et Trois-Rivières
TEL. 198

Téléphone Bell 165
L'Honorable J. A. Tessier, C. R.
F. X. Lacoursière B. A. L. L. L.
Maurice Fortier, L. L. L.
TESSIER, LACOURSIERE & FORTIER
AVOCATS & PROCUREURS
Trois-Rivières, 19 rue Alexandre.

J. P. LALONDE
Notaire
Greffier de la Cour de Circuit

Argent à prêter sur première Hypothèque
Bureau : Edifice Banque Nationale, Grand'Mère.

ARTHUR LEFEBVRE,
Avocat
RECORDER VILLE GRAND'MERE
Bell Tel. } Bureau 7 / Résidence 14
Rue Chamberlain, Grand'Mère.

A. E. PAQUETTE, C. R.
Avocat
Rue Commerciale,
Shawinigan Falls.

L. O. BARIBEAULT, B.A., L.L.L.
NOTAIRE
No. 36a, 5e Rue, Tel. 228
Shawinigan Falls.

BUREAU, BIGUE & GARIEPY, Avocats
Power Building,
TROIS-RIVIÈRES
Hon. Jacques Bureau, C. R.
Philippe Bigué, C. R.
Hon. Wilfrid Gariépy, C. R.

EDGAR BOURNIVAL
AVOCAT
Edifice Banque d'Hochelaga,
5e Rue Tel. 152
Shawinigan Falls.

L. N. RICARD
NOTAIRE
Edifice Ferron :
Rue Champlain, St-Marc
Spécialités : Prêts sur Hypotheques et successions.
Tel. 378

Telephone 720
JULES CARON
ARCHITECTE
20 St-Joseph, Trois-Rivières

TRENTE JOURS D'AUBAINES MERVEILLEUSES

Vous permettant de Realiser de Splendides Economies

Examinez bien nos Prix, Faites-en la comparaison et vous vous convaincrez une fois de plus qu'ils sont plus bas que les Prix Courants.

GRAMOPHONES

Ne manquez pas de Visiter notre assortiment. Nous sommes représentant des fameuses marques Victor et McLagan

MOBILIER DE SALLE A MANGER

EN CHENE SOLIDE fumé 9 morceaux Buffet de 54 pcs. grand cabinet à porcelaine, table de 45 pcs. s'ouvrant jusqu'à 6 pieds un fauteuil et 5 chaises recouvert en véritable cuir cet ameublement vaut $275.00. Notre prix de vente

$198.00

MOBILIER de CHAMBRE à COUCHER

FINI IVOIRE 6 morceaux Bureau, chiffonnier table de toilette Vanité Banc-Lit double avec pied Bombé et Lampe de table cet ameublement est du Style de Louis XVI et Vaut $350. Notre prix de Vente

$250.00

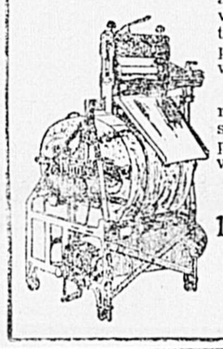
The Figure 8 Brings Joy

For the figure 8 is the exclusive feature of the 1900 Washer by means of which the water is forced through the clothes in a perfect figure 8 motion four times oftener than in the ordinary washer.

Nor is that the only interesting thing about the 1900. There's the swinging reversible wringer that works electrically, and the shining copper tub that hasn't one single part in it to lift out and clean after the wash is finished.

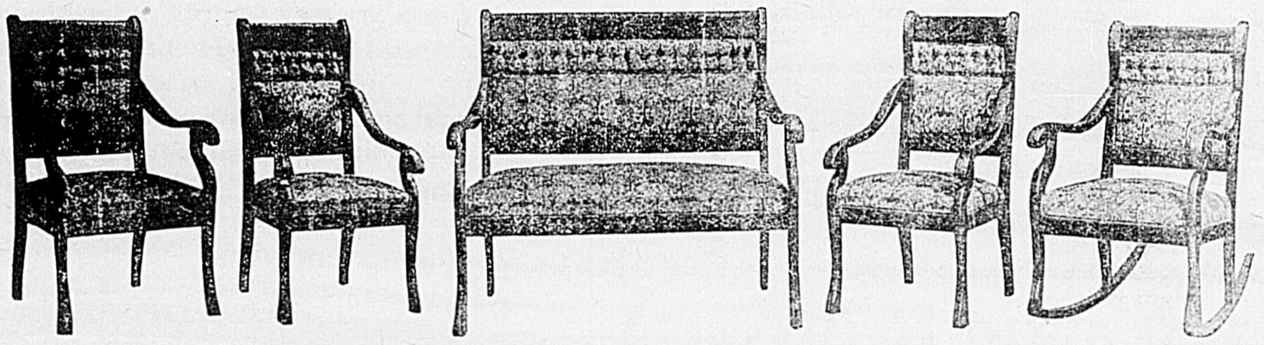
If you'd like to try a 1900 we'll deliver one right to your house. Then when you have seen what good work it does, you may start paying for it on terms to suit your convenience.

Call, 'phone or write



1900 CATARACT WASHER

Nous avons ces moulins en magasin



CET ELEGANT MOBILIER DE SALON de 5 pièces Fini Acajou avec

Couverture en Soie ou Verona

PRIX ORDINAIRE $90.00 *PRIX DE VENTE $75.00*

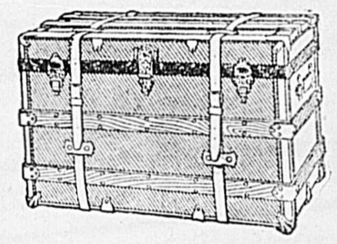
POELES ! !

POELES ! !

Nous venons de recevoir Les Fameuses Marques de Poêles ELECTRIQUES McLARY.

Nous avons aussi en mains. Les marques de Poêles à l'huile "New Perfection" et "Florence Automatic".

MALLES DE VOYAGES



Ces malles recouvertes Canevas Imperméables et renforcées par des Baguettes en bois dur sont de construction très fortes, très grandes dimension.

32	pouces	$8.50
34	"	9.00
36	"	9.50

CABINET DE CUISINE

PRIX DE VENTE $70.00

GLACIERES

A des Prix d'Economies

Bonnes Marques à

$ 16.00

20.00

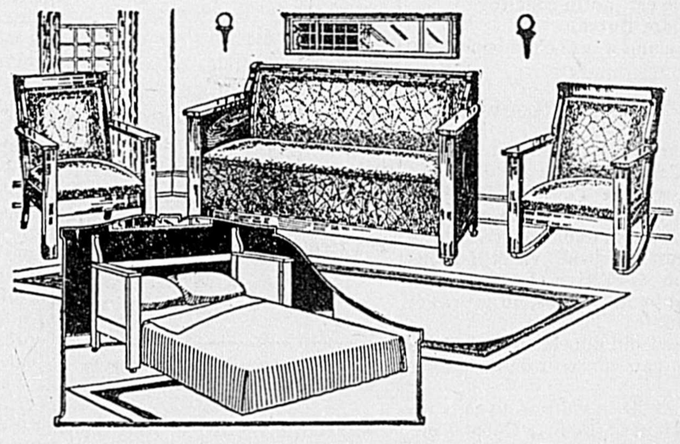
24.00

Plusieurs différents modèles

jusqu'à $60.00

MOBILIER DE VIVOIR

Comprenant 1 Divanette avec Matelas pouvant être converti en Lit aussi 1 Fauteuil et 1 Berceuse. Recouvert en cuir Espagnol



Prix Régulier $150.00 Prix de Vente $110.00

JOS. DROLET

70, 5EME RUE, SHAWINIGAN FLLS

TEL. 176 BOITE POSTALE 85

PRATIQUEZ L'ECONOMIE

Systématiquement : c'est la meilleure manière d'accumuler un petit capital---Pour cela, ouvrez un compte à

LA BANQUE NATIONALE

Siège Social : Québec Fondée en 1860

La plus vieille Banque Canadienne-Français, 325 Succursales et Agenees au Canada. Actif : plus de $72,000,000.00.

Correspondants dans le monde entier.

J. R. DUGAL, Gérant.

Shawinigan Falls

Notes Locales

Personnel

On prête à M. Hubert Bierman l'intention de retourner en Belgique d'ici à quelque temps toujours dans l'intérêt de la compagnie dont il est le directeur-gérant.

M et Madame Edgar Guillemette ainsi que M. et Madame Alex Bureau sont allés aux Trois-Rivières jeudi pour assister à l'opéra "Si j'étais Roi".

M. John Bourgeois, gérant de la Electric Service Corporation, est allé à St-Tite la semaine dernière.

M. le Dr Béland est allé à St-Stanislas la semaine dernière.

M. le Rév. Gélinas, ancien curé de St-Marc, était de passage à St-Marc, chez MM. J. Art. Panneton et Lucien Bourassa.

Mesdames Dr Lacroix et Idola Lavoie, sont revenues d'une promenade à Montréal.

M. Josaphat Diamond de Charrette Mils était en visite chez Melle Laura Désaulniers de cette ville.

Naissance

M. et Madame Jos. Suzar ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur premier garçon : Joseph-Georges-Raymond.

Parrain et Marraine ; M. et Mde Jos. Marchand, grand parent de l'enfant.

Porteuse Melle Yvonne Marchand.

Mariage

A Grand'Mère, la semaine dernière M. Hormidas Boisvert de cette ville, épousait Madame T. Grenon, née Henriette Picard.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée, par M. l'abbé Brunelle.

Après la cérémonie, il y eut déjeuner chez M. Picard, frère de la mariée.

Les nouveaux époux sont partis en voyage, accompagnés des meilleurs souhaits de leurs nombreux amis.

Heureux Gagnant

On a fait la semaine dernière le tirage de la superbe automobile "Overland" traflé au profit du "Country Club".

L'heureux gagnant de cette belle machine est notre concitoyen, M. Alexandre Bureau

Notre ami a été chaudement félécité.

Un Terrible Accident

Un terrible accident est arrivé à Mont-Carmel la semaine dernière. Un citoyen de l'endroit qui était allé au sucre avec un groupe d'amis est tombé dans une bouilloire contenant environ vingt gallons d'eau en ébullition et a été horriblement brûlé au dos, aux bras et aux jambres.

Le médecin appelé en toute hâte n'a que peu d'espoir de lui sauver la vie.

Le nom de la victime de ce pénible accident se nomme Donat Veilleux.

La Carrière Bertrand

La carrière Bertrand doit être mise en opération d'ici à quelques jours.

Malgré que les perspectives pour la construction ne soit pas des plus brillantes, M. le motaire Bertrand tient à être prêt à remplir toutes les commandes quelqu'importantes qu'elles soient.

Le juge Desy a Shawinigan Falls

Sa Seigneurie le juge Désy était de passage à Shawinigan Falls vendredi dernier, avec une luxueuse limousine Cadillac qu'il vient de recevoir.

Celui qui doit chauffer cette superbe machine, un "noâire" de la Georgie est attendu sous peu à Trois-Rivières.

Sa Seigneurie est retournée le même soir après avoir visité quelques amis.

Au Collège

Une très belle partie de cartes a eu lieu au Collège au commencement du mois, sous la présidence de Son Honneur le Maire et de M. le cure Dusablon, de St-Pierre.

Un joli programme a été exécuté après avoir été bien préparé.

De la très belle musique a été faite par Melle Vézina et Melle Aubichon a été particulièrement applaudie.

Madame Walsh a eu sa grande part d'applaudissement lorsqu'elle chanta la "Charité".

Madame Latour remporta elle-même un réel succès dans la magnifique pièce de déclamation qu'elle interpréta si bien et dans un rappel elle déclara avec un égal succès "La Robe".

Compliments au jeune Réné Sauvageau pour le joli morceau qui lui était attribué.

De jolis prix furent distribués aux gagnants de la partie de carte.

A GRAND'MERE

Personnel

M. et Madame B. J. Gérin sont allés aux Trois-Rivières vend. edi.

Le Grand Nettoyage

Les citoyens de Grand'Mère se sont conformés à l'ordre du Conseil d'avoir à faire le grand nettoyage des cours avant le 23 avril.

Avis Important

La liste électorale municipale est maintenant terminée. Toute personne qui a le droit de voter aux élections municipales doit se faire un devoir de s'assurer immédiatement, si son nom est inscrit sur la liste qui est déposer au bureau du soussigné, car cette liste sera fermée le 1er juin 1921.

A. J. MEUNIER,
Sec.-Trés.

MAISON A VENDRE

Située rue Ste-Anne. Avec écurie et remise de voiture.

Vente pour cause de départ.

S'adresser à,
M. JULES LOUIS,
10 rue St-Anne, St-Marc.
21-28-5-12

COUPONS DE BONS DE VICTOIRE

Nous encaisserons vos coupons de Bons de Victoire ou nous les déposerons à votre crédit dans notre Caisse d'Épargnes où ils porteront des intérêts au meilleur taux.

678

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Capital Paye $15,000,000
Fonds de Reserve $15,000,000

Succursale de Shawinigan Falls, D. R. Wilson, Gerant

Cité de Shawinigan Falls

Soumissions Damandées

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et marquées sur l'enveloppe *Soumission pour Poste de Pompiers* seront reçues au bureau du Secrétaire-Trésorier de la municipalité de la Cité de Shawinigan Falls jusqu'à 5.00 heures précises P. M. mercredi le 11 mai prochain (1921) pour la construction d'un poste de pompiers à Shawinigan Falls.

Les travaux devront être faits et exécutés conformément aux plans, devis et spécifications préparés par l'architecte Ernest Labelle, lesquels vous pourrez vous procurer à son bureau dans l'Edifice Gigaire & Bourassa, Chambre No. 6 ; ces plans et devis devront être retournés avec la soumission.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque au montant de douze mille piastres ($12,000.00) payable à la Corporation de la Cité de Shawinigan Falls. Le chèque du soumissionnaire dont l'offre sera acceptée sera gardé en dépôt par la dite Cité de Shawinigan Falls comme garantie du parfait accomplissement de ces travaux.

Les soumissions soront ouvertes et prises en considération à une séance du Conseil de la dite Cité qui sera tenue à l'Hôtel de Ville, à huit heures de l'après-midi, mercredi le 11 mai prochain (1921).

Le dit Conseil ne sera pas tenu d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Shawinigan Falls, le 23 avril 1921.

J. H. VALIQUETTE,
Gérant.

CITE DE SHAWINIGAN FALLS

Soumissions pour achat de débentures au montant de $138,400.00

Le conseil municipal de la Cité de Shawinigan Falls recevra d'ici au 11 mai prochain (1921) jusqu'à 4 heures P. M., au bureau du soussigné, A. J. Meunier, Secrétaire-Trésorier de la dite Cité des soumissions écrites pour l'achat des débentures de la dite Cité au montant de $138,400.00 émises en vertu de son règlement No. 198 dûment approuvé suivant la loi, avec coupons d'intérêt au taux de 5½% par an, intérêt payable semi-annuellement les premiers de mai et novembre de chaque année, au bureau de La Banque Nationale, à Shawinigan Falls, à Montréal et à Québec.

Ces débentures sont de la dénomination de $100, $500, et $1,000, chacune, rachetables par série durant une période de 30 ans.

Les soumissions devront mentionner deux prix séparés; un prix pour la dite émission de bébentures au montrnt de $138,400. remboursables durant une période de 30 ans dont un certain nombre de ces débentures deviennent dues et payables chaque année, tel que tableau préparé à cet effet annexé au dit règlement et un autre prix pour la même émission de $138,400. rachetable dans cinq ans, en vertu et sous l'autorité de la section 34, de la loi 8 George V Chap. 60.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à un pour cent (1%) du montant de l'émission. Après l'examen des soumissions, les chèques déposés par ceux des soumissionnaires dont la soumission n'aura pas été acceptée leur sera remis sans délai; celui du soumissionnaire dont l'offre sera acceptée lui sera remis après l'exécution de son contrat seulement.

Les dites soumissions seront ouvertes et prises en considération à une séance règulière du Conseil municipal de la dite cité, qui aura lieu mercredi, le 11 mai prochain [1921] à 8 heures P. M.

Le dit conseil ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Toutes informations pourront être obtenues du soussigné, sur demande.

Shawinigan Falls, 23 avril, 1921.

A. J. MEUNIER,
Secrétaire-Trésorier.

Automobiles à Vendre

Deux Overland et un Chevrolet en parfaite condition, à vendre à très bon marché. Un vrai bargain.

MAISONS A VENDRE

Deux maisons, bien situées rapportant beaucoup, à vendre à un prix très raisonnable.

S'adresser à,
P. C. NEAULT,
165, Ste-Catherine, Grand'Mère

Le 3 et 4 Mai à St-Marc

Le 3 et le 4 Mai aura lieu à St-Marc un très jolie soirée dramatique et Musicale.

Le roles seront des mieux choisir et le succès est assuré.

On mentionne plusieurs items au programme, en autres "Chantepie" et "Consultation gratuite" deux jolies comédie.

Les personnages sont au mieux.

Excursions a Montreal

Une excursion pour Montréal, en autobus doit quitter l'Hotel Royal samedi à 1.30 p. m. pour revenir dimanche soir à 10 heures.

Ce voyage sera des plus agréables et des plus confortables,

Le Club Dollard

Le club qui s'est tant distingué l'an dernier est en frais de s'illuttrer cette année dans la ligne que l'on est en frais de former.

Le Dollard sera un des clus les plus en vue de la saison.

CHEMIN DE FER NATIONAL

CHANGEMENT D'HORAIRE en vigueur DIMANCHE LE 1er MAI

Pour renseignements s'adresser à l'agent des billets du C. N. R. le plus rapproché.

Changement d'Horaire prenant effet le 1 mai

Le Chemin de fer National du Canada annonce qu'il y aura un changement d'horaire qui prendra effet le 1er mai 1921. Après cette date, l'heure des trains laissant ou arrivant à Shawinigan Falls comme suit : Il ne faut pas oublier que les heures que nous mentionnons plus bas, sont sur l'heure solaire.

Laissant Shawinigan Falls

10.20 a. m. Tous les jours, dimanche excepté, faisant connection à Aldred Jct. avec le train pour Montréal.

11.40 a. m. Tous les jours, dimanche excepté, faisant connection à Aldred Jct. avec le train pour Québec,

3.40 p. m. Tous les jours, dimanche excepté, faisant connection à Aldred Jct. avec le train pour Montréal.

4 50 p. m. Dimanche seulement, faisant connection à Aldred Jct. avec les trains pour Montréal et Québec (du 19 juin au 11 septembre seulement)

5.55 p. m. Tous les jours, dimanche excepté, faisant connection à Aldred Jct. avec les trains pour Hervey Jct et Rivière-à-Pierre Jct.

Arrivant a Shawinigan Falls

11.15 a. m. Tous les jours, dimanche excepté, faisant connection à Aldred Jct. avec le train de Rivière-à-Pierre et Hervey Jonction.

12 30 p. m. Dimanche seulement, faisant connection à Aldred Jct. avec les trains de Montréal et Québec (du 19 juin au 11 septembre)

12.35 p. m. Tous les jours, dimanche excepté, faisant connection à Aldred Jct. avec le train venant de Montréal.

4.35 p. m. Tous les jours, dimanche excepté faisant connection à Aldred Jct. avec le train venant de Québec,

6.45 p. m. Tous les jours dimanche excepté, faisant connection à Aldred Jct. avec le train venant de Montréal.

Pour d'autres renseignements, veuillez vous adresser à l'agent du Chemin de fer National du Canada.

se vendent sitôt fabriqués — toujours frais.

Votre épicier se fera un plaisir de vous les procurer.

McCORMICK'S JERSEY CREAM SODA BISCUITS

33

ECOLE DE COUPE

Pour habits de Dames et Demoiselles, ouvert à Shawinigan Falls, sous la direction de Madame L. Leduc, de Montréal.

Les leçons se donnent privément par des demois le jour et le soir pour celles qui désire l'apprendre.

S adresser à,
166, 4è Rue

Manufacture de Liqueurs Douces

A VENDRE

Une manufacture de liqueurs douce à vendre ou à échanger, située à St-Marc, rue Champlain, No. 82.

S'adresser à,
J. B. PELLERIN, Prop.
82 Champlain, St-Marc.
7-14-21-28.

Montre Perdue

Une montre a été perdue il y a trois semaines, à partir du Couvent de St-Marc, en passant sur la rue Champlain en venant à St-Pierre.

Prière à la personne qui l'a retrouvée de la remettre au presbytère St-Marc.

Récompense.

4 fs.

PIANOS A VENDRE

Bon piano en chêne fumé, style mission, d'une bonne marque anglaise ; très peu usagé, pas d'égratignures, touche douce convenant aux personnes qui pratiquent beaucoup. Occasion exceptionnelle. Vendu pour cause de départ. Ce piano vaut $400 et sera sacrifié pour $280. S'adresser à M. Lucien Mailhot, 7e rue coin des Cèdres ou pour informations au professeur de musique du collège.

Nouveau Magasin

J'informe le public que j'ai ouvert un magasin de marchandises sèches, épicerie en conserve et Restaurant.

Une visite est sollicitée

GEORGES ROY,
Rue Champlain,
Terrain Lambert
28-5-12-19

En vente à Shawinigan Falls par Louis Cyr, Pharmacie Trudel.

OCCASION DANS LES VINS

GRANDE VENTE AU PRIX DE LA FACTURE

Comme il nous sera impossible de vendre des vins apres le 1er MAI, nous desirons ecouler notre stock au Prix de la Facture Exactement.

BonVin Canadien Niagara	**0.60**	la pinte
Spanish Port, 1ère qualité	**$2.00**	" "
Sherry McKenzie	**$2.00**	" "
" Vino Miza	**$1.75**	" "

CES PRIX SONT POUR JUSQU'AU 30

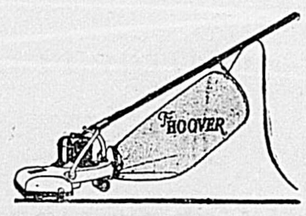
PRIX SPECIAL AU GALLON

CAFE ST-JACQUES
GRAND'MERE.

Position Demandée

Je désire trouver un emploi dans une famille aux Chutes Shawinigan où ils sont ennuyés de chercher une bonne compétente. Je suis une employée sur laquelle on peut compter, "Infatigable", et je puis faire le nettoyage plus soigneusement qu'aucune autre invention mécanique. Je suis "UNE HOOVER".

On peut m'engager à termes faciles.



VENEZ ME VOIR à

ELECTRIC SERVICE CORPORATION

A VOTRE SERVICE

Tel. 44 & 364 44a, 5ème Rue.

Les Premiers Pas de Bébé

Sont un Evènement de grande importance dans la Famille Est l'article nécessaire pour graver à jamais le souvenir de cette première tentative de marcher c'est le

KODAK

C'est l'instrument de photographie le plus simple, et toute personne, même sans expérience peut faire de la bonne photographie, nos experts étant toujours disposés à les aider de leurs conseils,

Kodak de $11.21 en montant, ils sont tous autographes. C'est bien important pour poser les jeunes quand on peut lire le titre et la date. C'est doublement intéressant.

La Pharmacie Dumont

63, 4ème Rue, Shawinigan Falls.

83, Rue Champlain St-Marc.